

# Pofener Tageblatt

Bezug: in Polen monatlich durch Boten 5,50 zł, in den Ausgabestellen 5,25 zł, Postbezug (Polen u. Danzig) 5,40 zł, Ausland 8 Rm einschließlich Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zł, mit Illustr. Beilage 0,40 zł  
**Anzeigen:** im Anzeigenteil die achtegespaltene Millimeterzeile 17 gr im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr Sonderplatz 50%, mehr Ausland 100%, Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



**Anzeigenbedingungen:** Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 7105. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pofener Tageblatts“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6105, 6275. — Telegrammanhschrift: Tageblatt Poznań. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184

Handarbeitsgeschäft  
**„MASCOTTE“**  
Poznań, Ratajczaka 15  
unter dem Kino Apollo.  
Eigenes Zeichen- und  
Sticker-Atelier. Das  
größte Garn- u. Muster-  
lager. Billigste Preise.  
Fachmännische Bedienung.  
Telephon 18-22



Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“

„Die Welt der Frau“

Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“

Nr. 253

Sonnabend, den 8. November 1930

69. Jahrgang

## Die wichtigsten Nachrichten aus aller Welt.

Pofen, 4. November 1930.

Durch die Schließung unserer Druckerei sind die letzten wichtigen Nachrichten nicht mehr zur Kenntnis unserer Leser gelangt. Wir bringen nachstehend eine Zusammenstellung in knapper Form, um so eine allgemeine Orientierung zu ermöglichen.

Im Berliner auswärtigen Ausschuss sprach der deutsche Außenminister Dr. Curtius über die Vorfälle in Prag. In seinen Ausführungen wies er darauf hin, daß die Ausschreitungen gegen das deutsche Theater in Prag in Deutschland eine Zurückhaltung der deutschen Kunst- und Sportreise auslösen müsse, bis eine Aenderung in Prag zu beobachten sein wird. Die nationalistiche Presse in Prag greift auf Grund dieser Erklärung den deutschen Außenminister und den tschechischen Außenminister Benesch sehr scharf an und stellt fest, daß diese Kundgebung ein Eingriff in die „inneren Angelegenheiten der Politik der Tschechoslowakei“ ist. Die gemäßigte Presse bemerkt, daß es zu einer Beruhigung kommen muß, um die Beziehungen zu dem großen deutschen Nachbar nicht zu gefährden.

Der Verein der ausländischen Presse in Prag hat beim Außenminister Benesch Protest eingelegt, weil sich in letzter Zeit in einem Teil der tschechischen Presse systematisch Angriffe persönlicher Natur und Beschimpfungen häufen. Der Verein weist darauf hin, daß solche Methoden der tschechischen Presse geeignet sind, die internationalen Beziehungen mit der Tschechoslowakei zu stören und zu vergiften. Besonders wird auf den agrarischen „Benow“ hingewiesen, der sich darin besonders übel hervorgetan hat.

Aus Rom wird gemeldet, daß ein Erdbeben in Italien dreißig Tote und mehrere hundert Verletzte zur Folge hatte. Glücklicherweise ist das Ausmaß des Unglücks lange nicht so groß, wie zu Anfang vermutet worden ist. Von dem Erdbeben wurde besonders Umbrien heimgesucht. Das Beben dauerte 15 Sekunden. Der Sachschaden ist dagegen sehr groß. Das Beben wurde auch in Neapel, Rom, Florenz, Bologna und Triest verspürt. Die letzten Nachrichten sagen, daß das Erdbeben von einem großen Seebeben begleitet war. Die Hafendämme von Ancona weichen in ihrer ganzen Länge breite Risse auf. Ein amerikanischer Dampfer wurde gegen die Mole geschleudert. Der Herd des Seebebens soll sich etwa in der Mitte der Adria befinden, dadurch ist die adriatische Küste von Ancona bis Ravenna in Mitleidenschaft gezogen worden.

Auf den königlichen Hofzug von Bulgarien, der den König Boris mit der jungen Königin Joanna beherbergte, ist in der Nähe der Station Manole bei Philippopol ein Attentat verübt worden. Es wurden auf den fahrenden Zug mehrere

Ein jeder kennt nur ein Gebot  
Im Hinblick auf die Wahlen;  
Er wählt die

12

denn unsre Not

kennt keine andern Zahlen.

## Den Lesern des Pofener Tageblattes

müssen wir leider mitteilen, daß unsere Druckereiabteilung am vergangenen Freitag durch behördliche Anordnung vorübergehend stillgelegt worden ist mit der Begründung, die Einrichtungen dieses Betriebes entsprächen in verschiedenen Punkten nicht den gewerbepolizeilichen Vorschriften. Das Pofener Tageblatt selber ist nicht verboten worden.

Wir sind bemüht, die eingetretenen Schwierigkeiten raschestens zu beheben, und hoffen im Interesse unserer Leser und Kunden unseres Unternehmens und nicht zuletzt unseres Druckereipersonals, die Arbeit in kürzester Frist voll wieder aufnehmen zu können.

Den Wünschen unserer Auftraggeber und Leser wollen wir auch jetzt möglichst gerecht werden, bitten aber unsere augenblickliche Notlage freundlichst berücksichtigen zu wollen und Nachsicht zu üben, wenn wir unsere Dienste nicht in der gewohnten Weise zur Verfügung stellen können. Unsere Zeitung wollen wir jetzt als **Notzeitung** herausbringen die dreimal in der Woche erscheinen wird, um unsere Leser über die notwendigsten Dinge zu unterrichten; ganz besonders im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen. Wir bitten unsere Leser, Nachsicht zu üben, wenn die Zeitung nicht im gewohnten Umfang und in der alten Form erscheinen kann.

Wir bitten alle unsere Freunde herzlich, unserem Unternehmen und unserem Blatte auch in diesen Tagen die Treue zu bewahren.

## Concordia Sp. Ake.

Berlag des „Pofener Tageblattes“

Gewehrshülse abgegeben. Der Zug blieb glücklicherweise unbeschädigt. Ein Wachtposten an der Bahnlinie ist durch die Kugeln verletzt worden. Der Verdacht richtet sich gegen russische Kommunisten.

General Pangalos, der bekannte Diktator von Griechenland der vor längerer Zeit abgesetzt worden ist, ist wieder verhaftet worden, da er einen Militärputsch geplant haben soll. Er bestreitet an dem Putschversuch beteiligt gewesen zu sein. Er soll mit etwa 140 Offizieren die Absicht gehabt haben die gegenwärtige Regierung zu stürzen. Bis jetzt sind 150 Verhaftungen vorgenommen worden.

Aus Washington wird gemeldet, das Präsident Hoover den amerikanischen Botschafter von Belgien Gibson beauftragt hat, eine Vermittlungsaktion zwischen Rom und Paris einzuleiten, um Frankreich und Italien zum Anschluß an den Londoner Flottenvertrag zu bewegen. Gibson soll die Absicht haben nach Paris zu Tardieu zu fahren, um dann nach Italien zu gehen. Diese Aktion ist etwas ganz Neues und deutet auf das amerikanische Interesse an der kommenden Genfer Abrüstungskonferenz hin. Ob diese Aktion irgend einen Erfolg haben wird, ist noch unbekannt.

Die britische Regierung hatte vor einiger Zeit eine Note an die französische Regierung gerichtet, in der sie die Aufwertung der vier Anleihen anregte, die Frankreich während und unmittelbar nach dem Krieg in London aufgelegt hat. Die Anleihe betrug insgesamt 1,7 Milliarden Franken, der Ausgabekurs schwankte zwischen 64 und 50 Schilling, für 100 Franken. Nunmehr ist die Antwort der französischen Regierung eingetroffen, aus der hervorgeht, daß dieser Vorschlag von Frankreich glatt abgelehnt wird. Die französische Regierung betont, daß die Anleihen Krieganleihen seien, die keinen finanziellen Charakter trügen. Die Anleihen seien zum gemeinsamen Sieg verwendet worden und auch die französischen Zeichner hätten ungewöhnliche Verluste erlitten. Die französische Bevölkerung, ebenso wie die Regierung wendet sich gegen eine Bevorzugung der Ausländer.

Ueber das Alsdorfer Unglück gibt das Bergamt in Bonn eine Mitteilung bekannt, aus der hervorgeht, daß die Ur-

sachen noch immer nicht geklärt werden können. Nach der gegenwärtigen Sachlage ist es aber eine Schlagwetter- bezw. Kohlenstaubexplosion ausgeschlossen. Die weiteren Untersuchungen sind noch im Gange.

Im Altonaer Bombenleger-Prozess hat das Gericht nach fast zehnwöchiger Verhandlungsdauer große Zuchthausstrafen für die Beteiligten ausgesprochen. Die Strafen bewegen sich zwischen 7 und 1 Jahr Zuchthaus. Insgesamt wurden die Angeklagten zu über 50 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Aus dem Bericht des Völkerbundes ist besonders hervorzuheben, daß am 4. November die Tagung des Mandatsauschusses beginnt und daß am 6. November die abschließende Tagung des Abrüstungsausschusses anfängt. Nach dem Programm gelangen beim Abrüstungsausschuss etwa 13 Fragen zur Behandlung. Es handelt sich dabei nur um rein technische Fragen, die mit dem Problem der Abrüstung grundsätzlich nichts zu tun haben. Es ist zu erwarten, daß verschiedene Regierungen neue Anträge stellen werden.

Der Paneuropa-Ausschuss wird wie das Generalsekretariat des Völkerbundes mitteilt, während der nächsten Tagung des Rates am 19. Januar einberufen werden. In Genf verstärkt sich der Eindruck, daß der europäische Ausschuss sich im Januar im wesentlichen darauf beschränken wird, einige allgemeine Wirtschaftsprobleme den europäischen Regierungen zur Prüfung vorzulegen. Die politische Seite des Problems wird nicht berührt werden.

In Villach bei Klagenfurt ist ein Gebäude eingestürzt. Es handelt sich um einen Umbau des Bezirksgerichts in eine Polizeikaserne. Bei dem Einsturz des Gebäudes sind nicht vierzig, sondern lediglich 13 Arbeiter verunglückt und geborgen worden. Einer von ihnen ist tot, die anderen sind verletzt.

Baldwin, der Führer der englischen Konservativen hat über seine Gegner in der Partei einen starken Sieg davon getragen. Auf dem Parteitag wurde ihm wieder von der weit überwiegenden Zahl der Delegierten das Vertrauen ausge-

## An die deutschen Wähler des Wahlkreises 36 (Samter)

Betrifft nur die politischen Kreise Samter, Czarnikau, Kolmar, Birnbaum, Neutomischel, Grätz, Wollstein und Schmiegel. Der Wahlkreiskommissar in Samter hat für die

Sejm wahlen am 16. November

den Anschluß der deutschen Wahlkreisliste Samter an die deutsche Staatsliste Nr. 12 nicht genehmigt, sondern der Wahlkreisliste Samter die Nummer

22

gegeben.

Die Nummer der deutschen Senatsliste bei der Wahl am 23. November bleibt unverändert.

Die deutschen Wähler der politischen Kreise Samter, Czarnikau, Kolmar, Birnbaum, Neutomischel, Grätz, Wollstein und Schmiegel geben also

am 16. November

den Stimmzettel mit der Nummer

22,

am 23. November

den Stimmzettel mit der Nummer

12

ab.

Achtet auf diese Veränderung!  
**Deutscher Wahlauschuss  
Pofen.**

sprochen. 462 Stimmen waren für Baldwin und nur 116 gegen ihn. Diese Abstimmung führte zur Einbringung eines Antrages, der dem alten Führer das volle Vertrauen der Partei ausspricht.

Im Aermelkanal wütete in diesen Tagen ein heftiger Sturm, der den Anlaß zur Verzögerung des Amerikafuges des „Do X“ bot. Das Luftboot ist inzwischen zum Flug nach Amerika gestartet und hat die erste Etappe zurückgelegt.

In den stürmischen Tagen, die besonders die Nordseeschifffahrt traf, ist ein Fischdampfer gesunken. Die Besatzung kam ums Leben.

Die politische Lage in Indien ist sehr ernst. Die Afridis machen den englischen Behörden sehr viel zu schaffen. Der Ahyerpasch wurde gesperrt und die Europäer dürfen bei Nacht nicht außerhalb der Stadtgrenze weilen.

Im Stillen Ozean erlitt ein japanischer Dampfer Schiffsbruch. Die Besatzung von 40 Mann ist in Lebensgefahr. Ein amerikanischer Dampfer ist zur Hilfe geeilt.

In Südslavien ist der Sohn des Kroatenführers Pribitschewitsch verhaftet worden.

Freigelassen.

Warschau, 3. November. Am Freitagnachmittag sind auf Intervention des Rektor Michalowicz und des Dekans der humanistischen Fakultät, Galecki, die am Donnerstag bei der Versammlung im Saale der Technikervereinerung festgenommenen Studenten, wieder auf freien Fuß gesetzt worden.





AUSWAHLENDEUNG GEGEN REFERENZEN



**B. SCHULTZ**  
TELEFON 1513 POZNAŃ GWARNA 16.  
GEGRÜNDET 1840.

GROSSTES SPECIALHAUS  
FÜR FEINE  
**PELZWAREN**

EIGENE ATELIERS  
FÜR MASSANFERTIGUNG

Der Einkauf von Pelzwaren ist Vertrauenssache. Mein seit über 85 Jahren bestehendes Specialgeschäft leistet Garantie für fachmännisch sauberste Arbeit u. tadelloses, gesundes Fellmaterial.

MODERNISIERUNGEN BEREITWILLIGST

**Josef Rehbein**  
Telefon Nr. 99 Szamotuły ulica Sadowa 20

Obstbaum- u. Rosenschulen empfiehlt zur

**Herbstpflanzung**

in reicher Auswahl sämtliche Arten Obstbäume, Formobst Pyramiden, Pfirsiche Aprikosen, Beerens-träucher und Rosen.

Sortenverzeichnis auf Wunsch postfrei.

**Aug. Hoffmann, Gniezno**  
Baumschulen- und Rosen-Grosskulturen  
Telefon 212. — Montor ul. Trzemeszka 42

liefert zur **Herbstpflanzung**

in bekannter, erstklassiger Ware nach jeder Post und Bahnstation sämtliche **Baumschulenartikel**, speziell **Obst-u. Alleebäume, Pfirsich und Aprikosen**, Frucht- und Ziersträucher, Koniferen, Hecken- und Staudenpflanzen, **Busch- und Stämmrosen** in den neuesten und besten Sorten.

Ausgezeichnet mit den ersten Staatspreisen!  
Beschreibendes Sorten- u. Preisverzeichnis frei!



**Kosmia**

Schokoladen  
Bralinen  
Kakao  
See

# Gewonnen!...

Dieser freudige Siegeslaut ertönt so oft aus dem Munde der Glücklichen, welche die Lose in der allbekanntesten Staatl. Lotterie-Kollektur

## W. Kaftal i Ska.

Katowice, św. Jana 16

Filialen: **Król. Huta, ul. Wolności Nr. 26**  
**Bielsko, Wzgórze Nr. 21**  
**Jarnowskie Góry, Krakowska Nr. 7**

einkaufen. Laut dem neuen, abgeänderten Spielplan der 22. Lotterie beträgt der **Haupttreffer 1.000.000 zł**

wobei der Preis der Lose unverändert bleibt.

1/4 Los zł 40.—    1/2 Los zł 20.—    1/3 Los zł 10.—

**Jedes zweite Los gewinnt!**

Die Ziehung der I. Klasse findet statt am:

**18. und 20. November d. Js.**

**Bei uns fielen bereits mehrere Haupttreffer**

Hier ausschneiden und uns im Kuvert einsenden.

**Bestellschein an die Kollektur**

**W. Kaftal i Ska., Katowice, ulica św. Jana 16**

Mit Gegenwärtigem bestelle ich 1/4 Lose à zł 40.—, 1/2 Lose à zł 20.—, 1/3 Lose à zł 10.—. Den Betrag von \_\_\_\_\_ zł werde ich sofort nach Erhalt der Lose mittels Postscheck-Formulars P. K. O. 304761 überweisen.

Name und Vorname \_\_\_\_\_

Genau Adresse \_\_\_\_\_



**Drahtgeflechte**  
4. und Geckig  
für Gärten und Geflügel  
Drahte 11 Stachelndrahte 11  
Preisliste gratis

**Alexander Maennel**  
Fabryka ogrodzeń drucianych  
NOWY TOMYŚL 5 (Woj. Pozn.)

*Wypróbuj naszą Kofeinę!*  
*obawiaj się Kofeiny „Korona”*  
Erhältlich in allen Filialen der Lebensmittelgrosshandlung „KORONA”

**Buch  
Druckerei  
Concordia**  
POZNAŃ

DRUCK-  
SACHEN  
JEDER  
ART

MEHR-  
FARBEN-  
DRUCKE

**Nervöse Neurastheniker**  
die an Reizbarkeit, Willensschwäche, Energielosigkeit, Melancholie, Lebensüberdruß, Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Reizbarkeit der Verdauung, Hypochondrie, nervösen Herz- und Magenstörungen leiden, erhalten kostenlos die Broschüre von Dr. Weise, **Nervenleiden**.  
Dr. Gebhard & Co., Danzig, Fil. 100.



**Bettfedern und Daunenn**  
hyg. gerein., Oberbett., Kissen, Unterbetten, Daunendeck., Dekorationskissen billigst

**Emkap, Poznań, Wroclawska 30, Tel. 5803.**  
Hyg. Bettfedernreinigungsanstalt.

Donnerstag, Den 13. November,  
abends 8 Uhr im Evangl. Vereinshaus

**Harlan-Lucas-Duis-Trio**

Lieder und Tänze aus aller Zeit.  
Karten zum Preise von zł 4.—, 3.—, 2.50, 1.—  
im Vorverkauf in der Vereinsbuchhandlung, ul. Wjazdowa 8.  
Kultur-ausschuß.

**Ausschneiden!**

**Glück und Wohlstand durch LOSE** zur 1. Kl. der 22. Polnischen Staatl. Klassen-Lotterie

Hauptgewinn **1000000 zł**  
ausserdem 23 Prämien und Gewinne zu **zł 400 000, 200 000, 100 000, 75 000** usw., insgesamt **105 000 Gewinne über 32 000 000 zł**

Ziehung bereits am 18. u. 20. November 1930.

1/4 Los 10.—    1/2 Los 20.—    1/3 Los 40.—

Willst Du dem Glück die Hand bieten, willst Du gewinnen und Dir und den Deinigen eine Dauerexistenz sichern, dann kaufe sofort ein Glücklos zur 1. Klasse der 22. Polnischen Staats-Lotterie bei der glücklichsten Kollektur

**Juljan Langer, Poznań, Zentrale: Wielka 5**  
Telefon 16-37. Filiale: **Fredry 3**  
P. K. O. 212475.  
Warszawa Hauptbahnhof, Gdynia Staromiejska

Briefliche Bestellungen werden prompt und wunschgemäß erledigt.  
Hier abschneiden:

**Bestellschein.**  
Hiermit bestelle ich für die 1. Kl. der 22. Poln. Staatl. Klassen-Lotterie

1/4 Lose à 10.— Zloty \_\_\_\_\_  
1/2 Lose à 20.— Zloty \_\_\_\_\_  
1/3 Lose à 40.— Zloty \_\_\_\_\_

Den Betrag werde ich nach Erhalt der Lose mittels der durch die Kollektur beigelegten Zahlkarte überweisen.

Name und Vorname \_\_\_\_\_  
Genau Adresse \_\_\_\_\_

**Ausschneiden!**



**Oele u. Fette**  
**Karl Sander**  
Poznań  
UL. SEWERYNA MIELZYŃSKIEGO 23 • TEL. 4018

**Erben gesucht!**

1. In Amerika starb **Hermann Koszucki** mit Hinterlassung eines Vermögens im Werte von ungefähr 8000.— Dollar.  
**Wer namens Koszucki** gehört zu den Verwandten, die als Erben in Betracht kommen? Der Erblasser soll einen Bruder gehabt haben, der angeblich im Jahre 1912 gestorben ist.

2. Ferner werden die Erben einer in Amerika mit Hinterlassung eines Vermögens von ca. 10000 Dollar verstorbenen **Lena Henderion** gesucht.  
Die Erblasserin hatte angeblich eine Schwester namens **Auguste Hierje**, sowie einen Bruder **Ferdinand Hierje**.

**Wer namens Hierje oder Henderion** gehört zu den als Erben in Betracht kommenden Personen?

Sachliche Mitteilungen unter **A. K. Nr. 1508** an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Verkaufen oder verpachten**

ein Fabrikgrundstück in einer Kreisstadt Westpommern in allernächster Nähe der Bahn gelegen, worin Holz-pantoffeln und Pantoffelhölzer fabriziert werden. Komplette Maschinenanlage einschl. Benzinmotor und einem Getreideschrotter vorhanden.

Gest. Offerten erbeten unter **Nr. 1591** an die Annoncen-Expedition Kosmos, Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Möbel** in größter Auswahl zu ermäßigten Preisen empfiehlt **A. Baranowski, Poznań**  
ul. Podgórna 13.

**Verzinkte Jauche- u. Wasserfässer Jauchepumpen Schiebekarren** offeriert **Woldemar Günter** Lan' maschinen **Poznań** Sew Mielżyńskiego 6 Telefon 52-25.

**Handarbeiten** gezeichnet und fertig **Geschw. Streich,** Kantaka 4, II Etage.

**Klavier** zu tanf. gef. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyniecka 6.